

---

# Bienvenidos

# Bienvenus



**COLEGIO  
FRANCO MEXICANO  
DE GUADALAJARA**



**aefe**  
Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



# PREESCOLAR

# MATERNELLE





La sección de Preescolar (Maternelle) fue diseñada por Tatiana Bilbao, y su arquitectura responde a las necesidades del programa académico y educativo francés.

La section de la Maternelle a été conçue par Tatiana Bilbao, et son architecture répond aux besoins du programme académique et éducatif français.



Los edificios dispuestos alrededor de un gayán, dejan un bello espacio para que los niños y niñas jueguen y disfruten la naturaleza.

Les bâtiments disposés autour d'un gayan laisse une belle place pour que les enfants puissent jouer et profiter de la nature.



Los patios internos ventilan el edificio y permiten que todos los salones tengan amplias paredes de vidrio en al menos 2 lados.

Les patios internes aèrent le bâtiment, ils permettent à toutes les classes de disposer de larges baies vitrées sur au moins 2 côtés.





La misión de la disposición de los espacios, es despertar en los niños el deseo de asistir a la escuela para aprender, vivir juntos, afirmarse y prosperar.

L'aménagement des espaces a pour but d'inviter chez les enfants l'envie d'aller à l'école pour apprendre, vivre ensemble, s'affirmer et s'épanouir.





El ambiente excepcional contribuye a mantener un clima escolar agradable.

Ce cadre exceptionnel contribue à maintenir une ambiance scolaire très agréable.



Intériores de salones de Matemática.

Intérieur des salles de la maternelle.





## ARQUITECTURA DEL CFM

## L'ARCHITECTURE DU CFM





Los arquitectos Alberto Kalach y Juan Palomar realizaron el diseño arquitectónico del plantel, con grandes superficies de áreas verdes abiertas.

Les architectes Alberto Kalach et Juan Palomar ont réalisé la conception architecturale de l'établissement, avec de grands espaces verts ouverts.



Salones de primaria frente a los grandes jardines y áreas abiertas.

Les salles de classe du primaire font face aux grands jardins et aux espaces ouverts.



Alumnas y alumnas  
frente a sus salones.

Des élèves devant  
leurs salles de classe.



Corredor en  
Maternal.

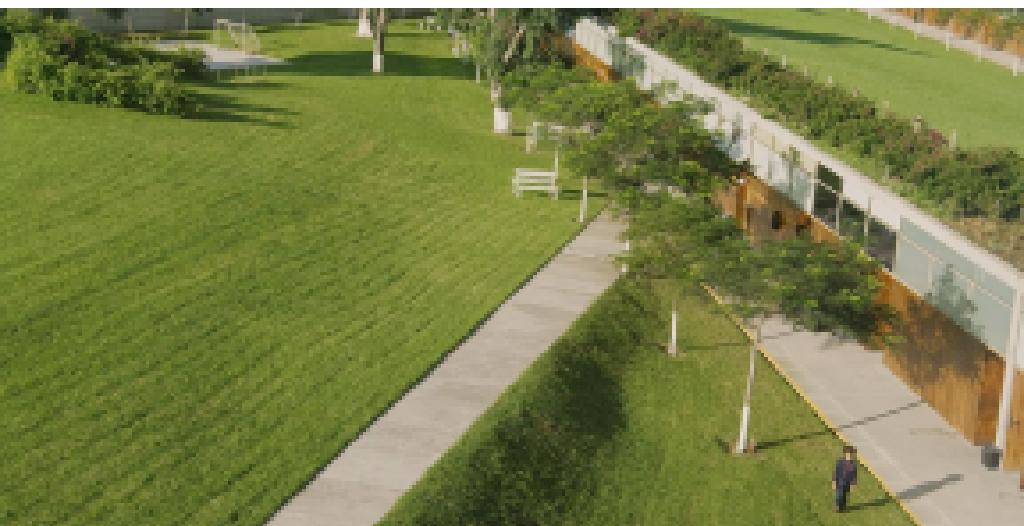
Corridor à la  
Maternelle.





La calidad arquitectónica de las escuelas debe ofrecer a la comunidad escolar en su conjunto un marco propicio para la enseñanza, seguro y contribuir a un clima escolar sano.

La qualité architecturale des établissements doit offrir à l'ensemble de la communauté scolaire un cadre propice aux apprentissages, sûr et contribuant à une ambiance scolaire saine.



También contribuye al atractivo del establecimiento y, por tanto, al desarrollo de la red de educación francesa en el extranjero.

Elle contribue également au charme de l'établissement et donc au développement du réseau de l'enseignement français à l'étranger.



Las instituciones  
educativas son lugares  
de vida y aprendizaje.

Les établissements  
éducatifs sont des  
centres de vie et  
d'apprentissage.



## SERVICIOS E INSTALACIONES SERVICES ET INSTALLATIONS





Contamos con 3 bibliotecas: una en el área de preescolar (medioteca), otra en el área de primaria (BCD) y el Centro de Documentación e Información (CDI), que está disponible para alumnas y alumnos de secundaria y preparatoria (Séptima a Terciarias) así como para todo el personal. Así como el Centro de Conocimiento y Cultura (CCC).

Nous avons 3 bibliothèques: une dans la section maternelle (médiathèque), une dans la section élémentaire (BCD), et le Centre de Documentation et d'information (CDI), qui est accessible aux élèves de secondaire (de la 8ème à la Terminale), ainsi qu'à l'ensemble du personnel. Il y a aussi le Centre de la Connaissance et de la Culture (CCC).



El espacio Coin il·lustra de la biblioteca.

L'espace coin illustra de la bibliothèque.

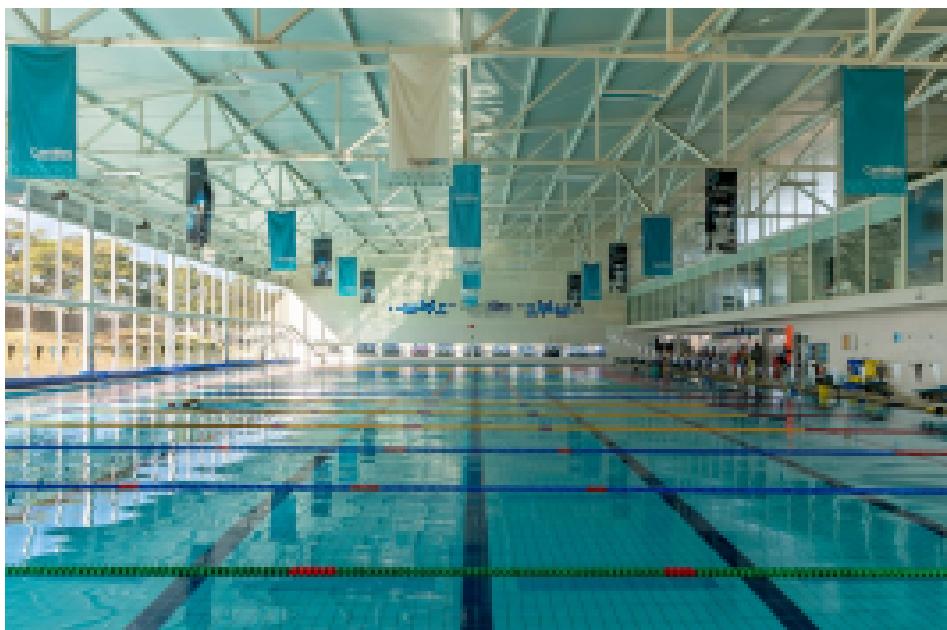
## COMEDOR ESCOLAR LA CANTINE SCOLAIRE



Para procurar la alimentación sana de los alumnos, el Comedor Escolar cuenta con una profesional en nutrición, encargada de que los alimentos estén balanceados, con porciones adecuadas y menú variado que incorpore la gastronomía francesa y mexicana.

Pour assurer une alimentation saine aux élèves, la cantine scolaire dispose des services d'une nutritionniste professionnelle qui veille à ce que la nourriture soit équilibrée, avec des portions satisfaisantes et un menu varié qui intègre les cuisines française et mexicaine.

## ALBERCA LA PISCINE



## MURO DE ESCALADA LE MUR D'ESCALADE



## CASILLEROS LES CASIERS



## LABORATORIO DE QUÍMICA LE LABORATOIRE DE CHIMIE



## CLASES DE MÚSICA COURS DE MUSIQUE



# ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES AL AIRE LIBRE **ACTIVITÉS EXTRASCOLAIRES A L'EXTÉRIEUR**



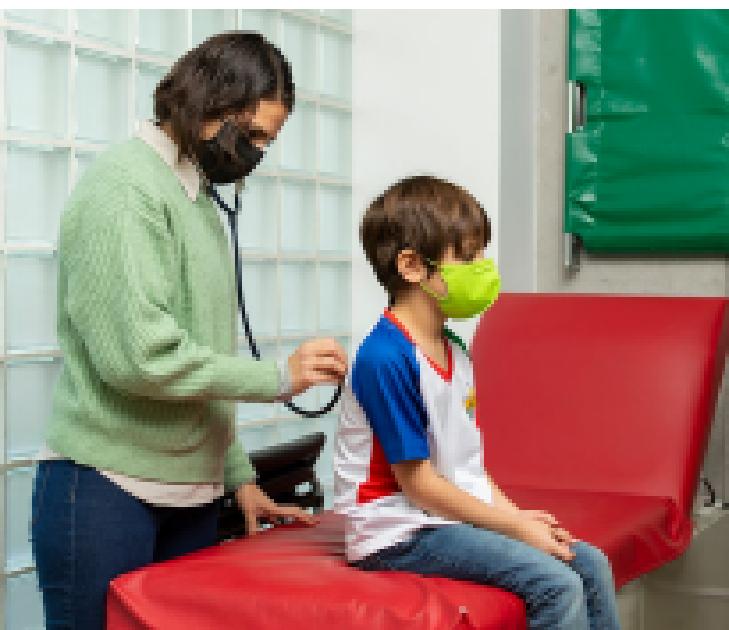
## ACTIVIDAD FÍSICA CON EL PROGRAMA APQ

## **ACTIVITÉ PHYSIQUE AVEC LE PROGRAMME APQ**

El esquema de "30 minutos de actividad física diaria" (APQ) es complementario a la Educación Física y Deportiva obligatoria, y a las actividades extraescolares.

Le dispositif "30 minutes d'activité physique quotidienne" (APQ) est complémentaire de l'éducation physique et sportive obligatoire et des activités extrascolaires.

## ÁREA MÉDICA SERVICES MÉDICAUX



El Colegio cuenta con un médico escolar y un especialista en nutrición para la atención y seguimiento a los alumnos durante el horario de clases.

L'établissement dispose des services d'un médecin scolaire et d'une spécialiste de la nutrition pour les soins et le suivi des élèves pendant les heures de cours.

## OFICINAS ADMINISTRATIVAS SERVICES ADMINISTRATIFS



**INTERIOR SALÓN DE PRIMARIA  
INTÉRIEUR D'UNE SALLE DE CLASSE  
DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE**



**ALUMNAS Y ALUMNOS  
DURANTE SUS CLASES  
ÉLÈVES PENDANT  
LEURS COURS**



**ESTUDIANTES  
DE PREPARATORIA  
ÉLÈVES DU LYCÉE**





Contacto para más información / Pour plus d'informations :  
[admision@cfm.edu.mx](mailto:admision@cfm.edu.mx)

WhatsApp 33 3146 3253

- el cual brinda atención en un horario  
de 9:00 a 16:00 horas, de lunes a viernes -  
- qui est disponible de 9h00 à 16h00,  
du lundi au vendredi -

Conozca más en nuestro sitio web y redes sociales  
Pour en savoir plus, consultez notre site Web et nos réseaux sociaux



[www.cfm.edu.mx](http://www.cfm.edu.mx)



@FrancoMexicanoGDL



@cfm\_guadalajara



@CFMGuadalajara